

Lucky Realty Ltd.
好彩實業公司
公司：273-0141

陳以諾 **孫名豐**
ANDY CHAN DAVID SUN
住家： 住家：
263-9861 271-3617

△列治文區被迫破產，半邊
七千九百，有價講，叫價八萬
△列治文九年新屋，五大房
四萬九千九，街角地，開價十
萬五千。
△乾衣舖生意出讓，易上手，
開價八萬五千。
△屋地多塊，由七萬餘起，有
專人建築。
△西溫哥華親商業地，開價六
十五萬。
△現有買家急欲徵求住宅屋數
間，免費估價。

PATRICIA YU, B.A.R.I. (B.C.)


Sales Representative

公司：430-2001
住家：732-6090

REALTOR
Royal Trust
THE HOME
FINANCIAL SERVICES

余太

文，七百尺，價六萬六千。
西區OAK街夾七十街七年新屋
東區對海約八年新橫文，六百五
十尺，價五萬九。星期日，
全新三房仔屋，有土庫近乃街來
十六街，可領政府三千元。
5005 PRINCE AL
BERT，三房十二年新屋，土庫
全部完成，近非沙。
南本拿比全新屋三房，地大，面
積一千五百五十尺，屋主急賣，請
速價。
麵夾非沙，三房裝修好屋，土庫
大部份完成，合大家庭，十一萬九
千。交通方便。



BB BLOCK BROS
王震偉 David Wong
 bus. 321-6881
 res. 261-6054 (24小時)
 5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

代理買賣地產物業，免費估價

● 雲東區近 P.N.E.，兩睡房單層屋地 33 X 110 7，價七萬九千元

● 29 街近乃磨，正層三睡房土庫完成，有兩睡房及三頭雪櫃 33 X 101，價九萬五千。

● 二十街近乃磨餐屋屋，一流保養 41 X 110，四睡房，土庫完成，價十五萬餘。

● 近果眼街同京士威，全屋翻新有天窗，八睡房，土庫完成，地 33 X 106.14，交通方便，價八萬九千，歡迎參觀選價。

● 家加利區四年新飯屋，正層三睡房，土庫有二睡房及廚房浴室，地 34 X 132，近購物商場，開價十六萬九千餘。

地產買賣免費估價

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd. Richmond B.C.

公司：273-3161
住家：274-2274
BRATRICE TSANG
曾秀馨 (亞B) B.A.

▲本那比近喜士定街 31X123
街角地，五年新屋，上層三睡房，土庫三睡房，另有廚房及浴室，屋主因埠急售，減至十一萬九千。

▲列治文高尚區 SUNNYSIDE
四十年屋，四睡房，另南大娛樂室，地大 2X120，有山景，近三千呎，要價二十一萬九千。

▲列治文高尚區兩年新屋，四睡房，二千餘呎，雲石壁爐，有酒吧及 JACUZZI，另有其他新穎設計，雙車房，要價十六萬五千。

▲列治文兩睡房六年新 TOWNH
OUSE，有好銀期，祇要價七萬六千，請來電查詢。

▲雲東區近 KENIGHT 街，兩睡房，土庫另一房間地 33X113，要價九萬二。

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation

6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

▲溫哥華市中心商業樓，五年新，
兩層，地下停車場，一百六十萬。
▲溫哥華市中心寫字樓，九層另有
土庫，有冷暖氣，可出租總面積七
萬二千三百四十三平方尺，價九百
五十萬。

DOBSON 與 BURR AR
D之間五十組六十六乘一三二
生意十萬，首期一百四十萬，業
主接管銀期，價二百四十萬。



UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄭敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1306

▲南開新屋，五睡房三浴室，E.A.
RLES 夾四十一街，十六萬五。
▲三睡房四十二尺闊地，6696
KERRR 街，十二萬五千。
▲三睡房土庫完成兩睡房單元，
2487 東四十六街，十二萬五千
▲3468 NORMANDY
DR.，一千三百二十尺，三睡房，
土庫完成兩睡房單元，四十六尺闊
地，十七萬六千。
▲四年新五睡房加一英畝地，12
560 WESTMINSTER
列治文，十八萬五千。
▲887 西六十六街，三睡房昇屋地
十二萬五千。
▲3521 西四十一街，全新三或四
睡房，廿一萬四千。
▲兩睡房近細街，319 東七街，
六萬九千七百。



KAM LAI
Canada Permanent Trust
百萬能實業公司

賴錦泉 公司電話: 438-8161
住家 879 - 5489 傳呼機: 6877711-7878

住宅樓宇免費估價
並有特別換屋計劃

- ▲全新三睡房屋，不日興建，近乃街與廿六街，開價十四萬九千元。
- ▲減多利夾三街合仔屋，可分租，只售九萬餘元。
- ▲佐治東街一八二二號，三睡房大屋，土庫全份，只九萬餘元
- ▲東區靚屋，只七萬三千元，方便。
- ▲土庫，近乃街及13街，交通方便。
- ▲NEW WEST 自動洗衣店，有乾洗機，只三萬六千元。

△西區理髮店，近O.A.M.B.I.E. 平租，有長批，只三萬餘。

阮光成

百萬能實業公司

FLORIO YUEN

Canada Permanent Trust

公司：682-6611 住家：321-9831

▲什碎舊餐館，四十五座位，批
期好，有酒牌，設備完善，包三部
送餐車，日做超過八百，價八萬二
▲十三組柏文，工業地段，近市中心，
可改建五層高工業大廈，廿
七萬餘。

新式石屎工業樓，可自用或出租，
近唐人埗，五十五萬。

▲雲東購物中心，無什費，無管理
之麻煩，百六萬。

▲本拿比購物中心，穩健租客，百
廿五萬。

雲東柏文連舖，近湖，有景，五
十萬。商業地，可建酒舖及柏文。
廿九萬。

中文電話 253-0806

PAGER :

522-3907 # 2826 ANDY IP

UNITED REALTY LTD.

1879 OAK STREET, VANCOUVER

公司電話 : 736-3831

▲KINGSGATE MALL時裝店, 收入好, 易打理, 地點佳。

▲FRASERVIE, 三睡房, 土庫完成有廚房兩睡房, 價十一萬九。

▲近域多利四睡房大屋, 五十一街, 地點好, 價十萬零五千。

▲九年屋, 則師設計, 樓上四大睡房及DEN土庫有廚房兩睡房。

▲東百老匯三睡房, 九萬四千五。

▲奇化街R T 3地, 價八萬四千。

  REALTY WORLD™

世界地產燕梳公司

李志雄 Allen Lee.

住宅: 363-3842, 687-7711
#6978 公司: (英) 731-5811

▲ 460 W39 地 51' x 124', 兩房一千
尺, 三十七年新, 十八萬五千元。

△ PANDORA 街 4811, 三睡房土庫完成,
十三萬七。

△ 新屋 3407 東 24 街, 土庫完成, 請查詢。

△ KAMLOOP 埠仔, 住屋一間, 八萬四。

△ 265 東 60 街, 兩睡房, 土庫完成, 十萬余
有成交。

△ 東區三睡房, 西人屋, 街角 40' x 120' 十三萬余

△ 東區屋七萬四千九, 請快。

△ 西區地 33' x 122 及 50' x 120。

▲ 一睡房柏文, 六百尺, 三萬九。

▲ 全新三十六個柏文, 白石屋, 二百二十萬。

▲ 烈治文, 七年新屋, 十三萬五。

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.
滿堂紅 實業有限公司
2547 KINGSWAY VAN. B.C. V5R 6H3

公司電話: 438-1455

STELLA LEE 李兆梅

住家電話: 525-6983



十九萬五。
▲烈治文新地四畝，有存屋及榮雜，二萬五。
▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，廿八萬五，另有一萬五。
▲二畝八，十一萬九。另十九畝，二十二萬五。
▲般拿比萊閣連實業，一廳三房，日營百，十四萬九。
▲白石埠果蘭連實業前舖後居，日營五萬，十二萬九千五。
▲東區十三年新屋，土庫完成一廳兩房，庫九萬五。
▲東區乃路近三十三街一廳三房，土庫一廳二房，出租自住，十萬零九。
▲東區域多利三十四街，一廳二房，土庫九萬五。



GARY YEE

余 春 池

776-3831 (24 HOURS)

住家電話: 3-27-3226

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK ST. VANCOUVER



第335 E 50街, 1睡房土庫完成兩睡房車房, 32X130, 十萬九千五百。

第廿四年三睡房, 土庫完成兩睡房單元, 47X107, 6975 BALMORAL近城多利夾53街, 減至十二萬九千五。

第拾六年兩睡房土庫完成兩房車房, 拆裝一流, 49.5X110, 第區, 十二萬九千五。1034 E-56號自由單位。

第平房兩睡房, 50X122, 有車房, 減至九萬四千九。4424 OXFORD本拿比。

第兩睡房, 裝修新屋頂華麗, 50, 減至十七萬九。請圖便X132, 減至十七萬九。MORRIS本拿比。



偉邦實業
Vantage Realty Ltd
郭少偉 Erik Kwok
 公司: 874-6461
 住宅: 524-6998

Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver!

餘。

德古兩睡房屋，土庫有租收，九萬

▲一二三四五號東區舊屋，土庫全部完成，面對公園，十七萬二千。

▲十九街近乃無街，三睡房新屋，土庫全部完成，一千四百多呎面積，十七萬五千。

▲四十五街及緬街，三睡房新屋，土庫全部完成，十六萬九千。

雲東區舊屋

▲一八〇號東一街，士德古三睡房屋，千多呎，巨型客廳，土庫完成有租收，十萬五千。

▲3327 AUSTREY, 士德古兩睡房屋，土庫有租收，九萬

Block Bros Realty
Julia Young, B. Com.
楊偉玉 Bus. 321-6881 Res. 736-1039
地產買賣 免費估價

- ▲四睡房舊屋，三十三呎地，近乃路夾二十八街，有土庫，實價八萬九千。
- ▲本那比十三年屋，三睡房土庫完瓦，七十三呎地，環繞幽美，十四萬九。
- ▲唐人街城市屋，三房有土庫，四百號打東街。
- ▲希士廷四百號，商業地五十呎，可代建，開價二十九萬餘。
- ▲兩年新屋，土庫完成，材料上乘，蘭菲夾二十街，十五萬餘。
- ▲菲沙夾六十三街，上下房，土庫完成，開價二十三萬餘。
- ▲近華埠工廠區咖啡快餐生意，八十多座位，固定客仔，好批。
- ▲葛都化街工業地段，位街角，75X150開價廿六萬餘。

方淑群 RES. 734-9552
Diana Fong BUS. 922-4221
876-8841

Dogwood Realty Ltd.

△全新觀屋，近乃磨街，上下完成
△近廿萬餘，
△四房四廁，兩睡房，土庫完成
八萬餘。

△三五五九 WORTHINGTON
DR (近廿二街) 50
X110尺兩睡房觀屋近巴士
學校，土庫完成，開價十一萬
餘，遲期一至六開放一至三
近乃磨街，三房，土
庫完成，開價二萬餘。
已售出

△西人業主，東七街，一睡房柏
文，四萬餘。
△西雅圖，投資柏文四萬餘。
△屋主急讓，KILLBARNLEY，十年
新屋，上下完成出租，開價十二萬

陳憲明
STEPHEN CHEN; B.S.
住家電話
325-6075

林尙忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533

公司：
876-8841

WOODWOOD REALTY LTD

▲東十五夾乃街。三睡房。六萬五

▲本拿比。生財果舖長批。有住宅

▲本拿比吉地 60 X 100 有潛力

投資最好六萬五千長機勿失

▲東區商業樓入息好急賣

▲旺區商業樓入息好急賣

街開價二十一萬五千。

▲西區大靚屋 CAMEL 五十九

▲東五十一街夾域多利土庫可出租

▲二房一廳。土庫完成保養如新。

▲雲東 GLADSTONE 近二十

街二房一廳。土庫完成保養如新。

新盤

恆生實業燕梳公司

NORTHBRIDGE REALTY LTD. 公司電話: 879-6761

馬 尙 才
JOHN MA

住家電話: 255-2116

▲新尾閣菲街夾差利街，正層一千三百平方尺，土庫完成兩睡房單位，側門出入，雙層玻璃，近交通學校，詳情電詢，可川舊屋交換。

▲十一年新三睡房雙門大屋，土庫完成租出，開價十四萬五千元。

▲域多利街夾四十三街東，三十年新，士得古般屋，正層兩睡房，土庫完成兩睡房單位，廚廁齊，可租出。

▲入息屋，三單位，每月收租千餘元，僅開價九萬九千。屋主願急接充少量銀期。

▲一睡房柏文，近鍾街。管理費僅六十元，開價四萬五千。

 **B BLOCK BROS.**
Alfred (Allie) Marr
馬耀儀
bus. 321-6881 res. 879-3765
5842 Cambie St. Van. B.C.

▲ 楓街夾門十八街。4324 P
RINCE EDWARD。正厝
三房一廳。土庫有房。近中小學。
▲ 生意連實業。經營生菓。瓜菜花
有住宅單位。生意約五百。商業
地。
▲ 生意連實業。年做廿萬。生菓。
瓜菜。花。有住宅單位。商業地。
位於高骨林。
▲ 三睡房。土庫另有睡房。客廳。
地大 45X132。8012
ARGYLE。
星期日。上午二時至四開放。
▲ 近乃夾五十二街。正厝三睡房。
土庫有睡房。浴室。廿四年度。保
養一流。
街角果舖連花舖生意好。地點
適中。價三萬三千。



新興實業公司

陳若松 Francis Chia

ATLAS REALTY LTD.

片打東街 164 號

公司 682-7204 住宅 921-8165

▲雲東四街 1948 號十八年屋，完成土庫五睡房，十二萬五。

▲近業里及 ABBOTSFORD 有兒童玩具店及動物店位於大商場內，業主廉價出讓。

▲OUILI WACK 區，唐餐館連賣出，座位六十五，祇取價十六萬五千。

▲本拿比，五〇九一加拿大公路，四層，特大商業地 80X125 廿三萬九千

▲雲東卑街什梳雜貨店，每日生意八百元，樓上有住宅，開價四萬五千元

▲雲東區，標準地，兩睡房，單車位，土庫完成，八萬九千。

▲326 西十三街，五十乘一〇〇月入一千四百，十七萬九千元。

PRINCE RUPERT 餐館，生意連實業，四睡房，座位



Karen Bong, B.Sc.

BLACK BROS. 王太

公司電話 922-3911

住宅 922-1957

或 925-1888

印尼椰加達華僑，畢業於澳洲大學，來加已七年多，現服務於B.B.房地產公司，能講國語，客家話，英語，馬來語，希望能為各界僑胞解答，各有欄房地產問題。請來電示教。

西區牛六年新吉屋出售，樓上樓下各三睡房，廳房，洗澡房齊全。

204 WEST 63 AVE

▲西區哥華牛年BRITISH PROPERTY花園洋房多座

出租或出售，請來電談談。